

— Искате ли да дадете единъ франгъ на тоя чловѣкъ? — Искамъ да му дамъ нѣколко (plusieurs). — Колко франгы искате да му дадете? — Искамъ да му дамъ пять. — Какво искате да ни займжтъ Французи-ти? — Искате да ни займжтъ разны книги. — Имате ли врѣмя да пишете на тръговеца? — Искамъ да му пишж, нъ нѣмамъ врѣмя днесъ. — Кога искате да ся отговорите на нѣмеца? — Искамъ да му ся отговорж утрѣ. — Чяса на колко? — На осемъ. — Кждѣ иска да иде Испанецъ-тъ? — Неще да иде нигдѣ. — Иска ли слуга-та ви да подгрѣ чюрбж-тж ми? — Иска да ж подгрѣ. — Иска ли да накладе огъня ми? — Иска да го накладе. — Кждѣ иска да иде хлѣбаръ-тъ? — Иска да иде въ горж-тж (au bois) — Гдѣ е юношя-та? — На позорище-то — Кой е на хоро-то у (du) корабоначалника? — Чяда-та ни и пріятеліе-ти ни сж тамо.

УРОКЪ 22-ЫЙ.

VINGT-DEUXIÈME LEÇON.

Въ рога, въ кѣта, (на кюше-то).

На дупкж-тж.

Въ дупкж-тж.

На дѣно-то.

Въ дѣно-то на врѣтище-то.

На огнище-то (на оджака).

На края.

На край пжтя.

На край пжтица-та.

Пжть-тъ.

Працами да трѣсятъ.

Отхождамъ да трѣсж.

Искате ли да пратите да трѣсятъ вино?

Искамъ да пратж да трѣсятъ.

Иска ли момче-то ви да иде да трѣся хлѣбъ?

Не рачи да иде да трѣси.

Искамъ да пратж да трѣсятъ лѣ-каря.

Искамъ да пратж да го трѣсятъ.

Единственно.

Au coin,

Au trou,

Dans le trou,

Au fond

Au fond du sac.

Au coin du feu.

Au bout.

Au bout du chemin.

Au bout des chemins.

Le chemin.

Множественно.

aux coins.

aux trous.

dans les trous.

Envoyer chercher.

Aller chercher.

Voulez-vous envoyer chercher du vin?

Je veux en envoyer chercher.

Votre garçon veut-il aller chercher du pain?

Il ne veut pas en aller chercher.

Je veux envoyer chercher le médecin.

Je veux l'envoyer chercher.